TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH QUẢNG NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 19/2022/HS-ST
Ngày: 25/02/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NINH

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Đặng Phúc Lâm
Các Hội thẩm nhân dân: Bà Trần Thị Kim Thủy
Ông Trần Văn Sinh

- ***Thư ký phiên tòa*:** Bà Đoàn Thị Thủy - Thư ký tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa*:** Ông Trần Văn Trực - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 02 năm 2022, tại Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm, công khai vụ án hình sự thụ lý số 152/2021/TLST-HS ngày 29 tháng 11 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 164/HSST-QĐ ngày 29/11/2021 và Thông báo mở lại phiên tòa số 08/2022/TB ngày 08/02/2022 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vũ Duy Th**; tên gọi khác: không; sinh ngày 26 tháng 7 năm 1992 tại thành phố HL, tỉnh Quảng Ninh; nơi thường trú: tổ 19, khu 2A, phường C X, thành phố HL, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: lớp 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Duy Th (đã chết) và bà Nguyễn Thị L; có vợ là Nguyễn Thanh Th và có 01 con sinh năm 2020; tiền án, tiền sự: không. Nhân thân: năm 2011, bị Tòa án nhân dân thành phố HL xử phạt 04 năm 06 tháng tù, về tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Bị giữ khẩn cấp ngày 02/6/2021, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Quảng Ninh, có mặt.

- *Bị hại:* anh Đinh Văn Ngh; sinh năm 1984; nơi thường trú: số nhà 77, tổ 2, khu 9, phường HH, thành phố HL, Quảng Ninh, vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

- *Những người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:*

+ Công an thành phố HL, tỉnh Quảng Ninh; địa chỉ: phường C Th, thành phố HL, tỉnh Quảng Ninh.

Người đại diện: Thượng tá Lê Văn T, chức vụ: Phó trưởng Công an thành phố, vắng mặt (có đơn xin xét xử vắng mặt).

- *Người làm chứng:*

+ Anh Phạm Minh Đ; sinh năm 1992; nơi cư trú: tổ 4, khu 2, phường Tr H Đ, Tp HL Quảng Ninh, có mặt.

+ Anh Trần Duy Kh; anh Hoàng Hồng K, chị Hà Thị Phương H; anh Nguyễn Đức Ph (đều vắng mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 31/5/2021, Vũ Duy Th không đội mũ bảo hiểm, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Dream, biển số 14B1. 50016 (xe mượn của anh Phạm Minh Đặng) không có gương chiếu hậu đi từ nhà đến siêu thị Vinmart, thuộc tổ 3, khu 1, phường Tr H Đ, thành phố HL, tỉnh Quảng Ninh. Sau khi mua hàng xong, Th điều khiển xe để về nhà, khi đến đoạn đường, thuộc tổ 53, khu 4, phường Bạch Đằng, thành phố HL. Anh Đinh Văn Ngh (là cảnh sát giao thông), thuộc Đội 2, Công an giao thông thành phố HL, điều khiển xe mô tô chuyên dụng biển số 14A-00112, chở phía sau anh Trần Duy Kh là cán bộ Đội 10 (thuộc tổ xử lý vi phạm trong lĩnh vực trật tự đô thị trên địa bàn Thành phố) đang làm nhiệm vụ tuần tra, kiểm soát tình hình trật tự an toàn giao thông theo Kế hoạch số 34 ngày 27/5/2021, của Công an thành phố HL. Anh Kh ra tín hiệu còi, giơ gậy yêu cầu Th dừng lại kiểm tra, do Th không đội mũ bảo hiểm, không mang giấy tờ, xe không có gương chiếu hậu, sợ dừng xe lại sẽ bị xử phạt và giữ xe, nên không dừng xe theo hiệu lệnh mà tiếp tục điều khiển xe bỏ chạy về hướng Kênh Liêm. Khi Th điều khiển xe đi tiếp được khoảng 37,4m, lúc này xe của Th và xe do anh Ngh điều khiển đi gần song song với nhau, Th điều khiển xe đánh lái sang trái theo chiều đi, tạt về phía đầu xe anh Ngh điều khiển, mục đích không cho xe anh Nghĩa điều khiển vượt lên phía trước xe của Th, cản trở anh Ngh và để Th thực để bỏ chạy, thì 1/3 mặt trước tay trái của Th va vào tay lái bên phải xe mô tô chuyên dụng do anh Ngh điều khiển, làm anh Ngh bị mất lái, xe anh Ngh điều khiển bị đổ ra đường, rê 01 đoạn khoảng 19m, anh Nghĩa và anh Khánh bị ngã ra đường. Hậu quả: Anh Ngh bị thương gẫy chân và xây xước khuỷu tay bên phải; Anh Kh bị xây xát nhẹ; xe mô tô chuyên dụng 14A-00112 bị hư hỏng nhẹ. Còn xe của Th không bị đổ, Th tăng ga tiếp tục bỏ chạy, được khoảng gần 100m, thì quay đầu lại nhìn, phát hiện xe anh Nghĩa điều khiển chở anh Kh đã bị đổ, ngã ra đường, Th vẫn tiếp tục điều khiển xe mô tô về nhà. Đến ngày 01/6/2021, Công an thành phố HL triệu tập đến làm việc, Th đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Khám nghiệm hiện trường xác định: Đường Lê Thánh Tông, đoạn thuộc tổ 53, khu 4, phường BĐ, thành phố HL. Đường bê tông 2 chiều rộng 21m, giữa đường có 02 vạch sơn màu vàng phân chia 02 phần đường. Chiều theo hướng Cột đồng hồ đi vòng xuyến Kênh Liêm, đường hơi cong từ phải sang trái, bên phải

đường, vị trí xảy ra sự việc có lối đi vào công viên hoa HL. Trên mặt đường có: 01 đám vết xước (19x6,5)m (vết 1), 01 vết trượt, miết xước (12x0,9)m (vết 2); cách điểm đầu vết (1) 14,8m là điểm đầu vết trượt miết màu đen, cong vòng kích thước (5,8x0,6)m (vết 3); 01 đám vết xước cong vòng từ trái sang phải kích thước (3,2x0,32)m. Xe mô tô chuyên dụng biển số 14A.00112 đổ nghiêng sang trái. Từ trục bánh trước, bánh sau đo đến mép đường lần lượt là 3,3m và 1,85m.

Khám phương tiện mô tô chuyên dụng biển số 14A.00112 có dấu vết trày xước 02 bên xe, gương chiếu hậu bên trái bật ra hỏi tay gương, đèn báo tín hiệu sau xe, phần nắp nhựa bật ra khỏi vị trí ban đầu, xe hư hỏng nhẹ nhưng hoạt động bình thường.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 576/21/TgT ngày 27/7/2021, của Trung tâm pháp y tỉnh Quảng Ninh kết luận thương tích của anh Đinh Văn Ngh như sau: Chấn thương gẫy mâm chày và 1/3 trên xương chày đã được phẫu thuật; Xây xát da hiện để lại vết biến đổi rối loạn sắc tố da trên mặt trước cẳng tay phải kích thước (12x08)cm; mặt sau (08x07)cm. Tổng tỷ lệ tổn thương cơ thể hiện tại là 55% (Năm mươi lăm phần trăm) sức khỏe.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 391/21/TgT, ngày 02/6/2021, của Trung tâm pháp y tỉnh Quảng Ninh kết luận đối với Vũ Duy Th như sau: 01 vết hằn đỏ bề mặt da 1/3 trên mặt trước cánh tay trái, hướng từ trước ra sau, từ phải sang trái, kích thước (5,5x2)cm. Mức độ tổn hại sức khỏe là 0% (không phần trăm).

Quá trình điều tra, Vũ Duy Th thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nêu trên và khai: Sau khi điều khiển xe làm mặt trước cánh tay trái của Th va vào tay lái bên phải xe mô tô của cảnh sát giao thông, Th chống chân xuống đường, không bị đổ xe nên tăng ga bỏ chạy, được khoảng gần 100 mét, Th quay lại nhìn thấy xe của cảnh sát giao thông bị đổ. Không biết có bị thương tích gì không, nhưng lo sợ bị bắt, bị phạt và giữ xe nên không dừng xe mà điều khiển xe bỏ chạy về nhà.

Tại bản cáo trạng số 187/CT-VKSQN-P2 ngày 29 tháng 11 năm 2021 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh quyết định truy tố ra trước Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh, để xét xử đối với Vũ Duy Th, về tội: "Cố ý gây thương tích", theo điểm c, khoản 3, Điều 134 Bộ luật Hình sự (thuộc trường hợp quy định tại điểm a, k khoản 1, Điều 134 Bộ luật Hình sự).

Tại phiên tòa sơ thẩm:

Bị cáo Vũ Duy Th thừa nhận đã thực hiện hành vi như bản Cáo trạng và luận tội của Viện kiểm sát đã nêu tại phiên toà.

Anh Phạm Minh Đ có mặt tại phiên tòa trình bày: Anh có cho Vũ Duy Th mượn xe môtô BKS 14B1-500.16, nhưng anh không biết và không liên quan đến hành vi phạm tội của Th; anh đã được cơ quan điều tra trả lại xe mô tô BKS 14B1-500.16 và không có yêu cầu gì thêm.

Người bị hại anh Đinh Văn Ngh vắng mặt tại phiên tòa nhưng có đơn xin xét xử vắng mặt trình bày: vì lý do sức khỏe không đảm bảo, đi lại khó khăn nên anh không thể đến tham gia phiên tòa được, đề nghị Tòa án xét xử vắng mặt anh. Những tình tiết của vụ án anh đã trình bày tại cơ quan điều tra là hoàn toàn khách quan, đúng sự thật. Quan điểm của anh về việc giải quyết vụ án như sau: về phần bồi thường dân sự, giai đoạn điều tra anh có yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 200.000.000 đ, tuy nhiên trước khi xét xử gia đình bị cáo Th đã đến thăm và hỗ trợ anh 25.000.000đ nên anh không yêu cầu bị cáo Th phải bồi thường nữa; về hình phạt anh Ngh đề nghị Tòa án xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại Công văn số 73/CATP ngày 09/01/2022, Công an thành phố HL trình bày quan điểm liên quan đến xe mô tô BKS 14-001.12 như sau: xe mô tô BKS 14-001.12 là xe chuyên dùng của lực lượng CSGT-TT là tài sản bị thiệt hại trong vụ án nhưng xe bị hỏng nhẹ, giá trị không lớn (thiệt hại 35.000đ) nên Công an thành phố đã tự sửa chữa và không yêu cầu bồi.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh, thực hành quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố như Bản cáo trạng đã nêu và đề nghị Hội đồng xét xử: áp dụng điểm c khoản 3 Điều 134 (thuộc trường hợp quy định tại điểm a, k khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự); điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Vũ Duy Th từ 05 năm đến 06 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: đã giải quyết xong nên không đề cập, Ngoài ra Kiểm sát viên còn đề nghị Hội đồng xét xử xử lý vật chứng và buộc bị cáo nộp án phí theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan quan cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện là hợp pháp, đúng quy định của pháp luật.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên toà bị cáo thừa nhận đã thực hiện hành vi như bản cáo trạng đã quy kết. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng; phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường; Biên bản khám phương tiện mô tô chuyên dụng, các tài liệu xác minh thiệt hại đối với xe mô tô biển số 14A - 00112; Bản kết luận giám

định pháp y về thương tích số 576/21/TgT ngày 27/7/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Quảng Ninh đối với anh Đinh Văn Ngh và phù hợp với các với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ, do đó đủ cơ sở để kết luận:

Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 31/5/2021, tại đoạn đường thuộc tổ 53, khu 4, phường BĐ, thành phố HL, tỉnh Quảng Ninh, Vũ Duy Th có hành vi không đội mũ bảo hiểm điều khiển xe mô tô biển số 14B1-500.16, thiếu gương chiếu hậu. Khi bị anh Đinh Văn Ngh điều khiển xe mô tô chuyên dụng BKS 14A-00112 chở anh Trần Duy Kh là cảnh sát giao thông của Công an thành phố HL đang làm nhiệm vụ, ra hiệu lệnh yêu cầu dừng xe kiểm tra, Th đã không chấp hành mà tăng ga, đánh lái sang trái làm tay trái của Th va vào xe do anh Ngh điều khiển. Hậu quả xe anh Nghĩa điều khiển đổ văng ra đường, làm anh Nghĩa bị thương, tổn hại 55% (Năm mươi lăm phần trăm) sức khỏe, anh Trần Duy Kh bị xây xát nhẹ, xe mô tô biển số 14A-00112 bị hư hỏng, thiệt hại 35.000đ (ba mươi lăm nghìn đồng).

Hành vi của bị cáo Vũ Duy Th đã cấu thành tội *"Cố ý gây thương tích"* quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật Hình sự (thuộc trường hợp dùng thủ đoạn có khả năng gây nguy hại cho nhiều người và "đối với người đang thi hành công vụ " quy định tại điểm a, k khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự).

Điều 134 Bộ luật Hình sự quy định:

"1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a) Dùng vũ khí, ... hoặc thủ đoạn có khả năng gây nguy hại cho nhiều người;

k) Đối với người đang thi hành công vụ hoặc vì lý do công vụ của nạn nhân;

...

3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 05 năm đến 10 năm:

a) ...

c) Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 31% đến 60% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này;" ...

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo là người có đủ năng lực nhận thức về hành vi của mình nhưng cố ý không chấp hành hiệu lệnh, chống đối người thi hành công vụ, đã trực tiếp xâm phạm sức khỏe của anh Đinh Văn Ngh trong khi anh đang thi hành nhiệm vụ công vụ, thể hiện ý thức coi thường pháp luật, gây mất trật tự, trị an xã hội tại địa phương, nên cần phải xử lý nghiêm mới đảm bảo giáo dục bị cáo và đấu tranh phòng chống tội phạm.

[3] Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; trước khi xét xử bị cáo đã tác động gia đình bồi thường 25.000.000đ cho anh Đinh Văn Nghĩa, anh Nghĩa xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, nên xem xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[4] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại:

Bị hại Đinh Văn Ngh không yêu cầu bị cáo phải bồi thường, nên Hội đồng xét xử không xét.

Đối với xe mô tô biển số 14A-00112 thuộc sở hữu của Công an thành phố HL phải thay thế sửa chữa, thiệt hại 35.000đ (ba mươi lăm nghìn đồng). Công an thành phố HL xác định thiệt hại nhỏ, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường nên Hội đồng xét xử không xét.

[5] Về xử lý vật chứng:

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Dream, BKS 14B1-500.16: quá trình điều tra, bị cáo khai mượn của anh Phạm Minh Đ, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Quảng Ninh đã trả lại cho chủ sở hữu là phù hợp với quy định của pháp luật.

- Bị cáo Vũ Duy Th đã giao nộp một số tài sản cá nhân gồm: 01 áo phông ngắn tay màu đen; 01 quần đùi bằng vải màu đen, 01 mũ lưỡi chai bằng vải màu đen sọc kẻ trắng, 01 khẩu trang y tế màu xanh, 01 đôi dép. Đây là các tài sản không còn giá trị sử dụng, bị cáo Th cũng không có yêu cầu nhận lại nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[6] Về án phí: bị cáo Vũ Duy Th có nghĩa vụ nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: bị cáo Vũ Duy Th phạm tội "Cố ý gây thương tích".

Áp dụng điểm c khoản 3 Điều 134 (thuộc trường hợp quy định tại điểm a, k khoản 1 Điều 134); điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Vũ Duy Th 04 (bốn) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 02/6/2021).

2. Về xử lý vật chứng: áp dụng khoản 2, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Tịch thu tiêu hủy 01 áo phông ngắn tay màu đen; 01 quần đùi bằng vải màu đen, 01 mũ lưỡi chai bằng vải màu đen sọc kẻ trắng, 01 khẩu trang y tế màu xanh, 01 đôi dép quai ngang bằng cao su.

(Tình trạng vật chứng theo Biên bản nhận vật chứng số 135 ngày 29/9/2021 giữa cơ quan CSĐT Công an tỉnh Quảng Ninh và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Quảng Ninh).

3. Về án phí: căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng khoản 1, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: bị cáo Vũ Duy Th có nghĩa vụ nộp 200.000 đ *(hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai, báo bị cáo biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 25/02/2022). Bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo, kể từ ngày nhận được bản án hoặc từ ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TANDTC;
- VKSND tỉnh QN;
- CQCSĐT CA tỉnh QN; PV06
- THA tỉnh QN; Sở tư pháp;
- Bị cáo; bị hại, NLQ
- Trại tạm giam CA tỉnh QN;
- Toà hình sự, hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Đặng Phúc Lâm